



Svet
Evropske unije

Bruselj, 19. junij 2024
(OR. en)

11235/1/24
REV 1

LIMITE

ELARG 89
FIN 574
BUDGET 42
JAI 1049
ASIM 59
MIGR 283

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	ST 10745/24
Zadeva:	Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Računskega sodišča št. 06/2024: „Instrument za begunce v Turčiji – Koristen za begunce in gostiteljske skupnosti, toda njegov učinek in trajnost še nista zagotovljena“

V prilogi vam pošiljamo navedene sklepe Sveta, ki jih je Svet za okolje odobril na seji 17. junija 2024.

1. Svet opozarja na to, da je bil „instrument EU za begunce v Turčiji“ vzpostavljen kot odziv na begunsko krizo brez primere, s katero se spopadata EU in Turčija. EU in države članice so se zavezale, da bodo Turčiji pomagale pri reševanju izziva. Svet pozdravlja velika prizadevanja Turčije, da bi sprejela skoraj štiri milijone beguncev in obravnavala njihove potrebe, ter pozdravlja stalen dialog med EU in Turčijo v okviru izjave EU in Turčije. V skladu s svojimi sklepi o širitvi z dne 12. decembra 2023 ponovno poudarja pomen celovitega in nediskriminatornega izvajanja izjave EU in Turčije, ki ostaja ključni okvir za sodelovanje na področju migracij.
2. Svet opozarja, da instrument, ki upravlja skupno šest milijard EUR, omogoča skupni usklajevalni mehanizem ter je zasnovan tako, da zagotavlja ustrezno obravnavo potreb beguncev in gostiteljskih skupnosti v Turčiji. Prednostna področja instrumenta so humanitarna pomoč, izobraževanje, zdravstvo, komunalna infrastruktura in socialno-ekonomska podpora.
3. Svet se zahvaljuje Evropskemu računskemu sodišču za Posebno poročilo št. 06/2024 v zvezi z instrumentom ter se seznanja z zaključki in priporočili, navedenimi v njem. Ugotavlja, da je bil cilj revizije, ki je zajemala obdobje od decembra 2022 do julija 2023, oceniti, ali je instrument učinkovito, uspešno in trajnostno podpiral begunce in gostiteljske skupnosti v Turčiji, pri čemer je bila osredotočena na razvojni sklop zagotovljene podpore. Ugotavlja, da to posebno poročilo upošteva tudi priporočila Računskega sodišča iz Posebnega poročila št. 27/2018, ki se je osredotočilo na zasnovo instrumenta in humanitarni sklop financiranja.

4. Svet večinoma pozdravlja splošno ugotovitev Računskega sodišča, da se je z instrumentom beguncem in gostiteljskim skupnostim v zahtevnih razmerah zagotovila ustrezna podpora. Pozdravlja tudi ugotovitev, da je Komisija izboljšala delovanje instrumenta v skladu s priporočili Računskega sodišča iz leta 2018, na primer z izboljšanjem ocene potreb in razširitvijo okvira za spremljanje, racionalizacijo finančnih instrumentov, izboljšanjem usklajevanja pomoči ter znatnim izboljšanjem učinkovitosti projektov denarne pomoči. Poudarja tudi strateški pomen trajnostnega prehoda, da bi dosegli večjo odgovornost in nadaljnjo zavezanost turških organov, ter je seznanjen s prizadevanji Komisije za predajo projektov organom. Seznanjen je tudi s prizadevanji Komisije za izboljšanje operativnega okolja za (mednarodne) nevladne organizacije in opozarja na odgovornost turških organov za doseg tega cilja.
5. Svet pozdravlja oceno Računskega sodišča, da je instrument zagotovil ustrezno podporo in zagotovil načrtovane izločke, zlasti na področju zdravja in izobraževanja, čeprav je bilo za podporo na socialno-ekonomskem območju in pri komunalni infrastrukturi ocenjeno, da je manj napredovala. Seznanjen je tudi s pozitivno oceno Računskega sodišča, da se je Komisija po potresih februarja 2023, ki so znatno vplivali na izvajanje projektov, financiranih iz instrumenta, hitro in učinkovito odzvala.
6. Svet je seznanjen z oceno Računskega sodišča, da je treba izboljšati trajnost in merjenje učinka podpore, ki se izvaja v okviru instrumenta, zlasti v zvezi s socialno-ekonomsko podporo ter vodilnimi projekti na področju izobraževanja in zdravja. V zvezi s tem je dobro seznanjen s štirimi priporočili Računskega sodišča Komisiji, in sicer, naj: izboljša ocenjevanje in spremljanje stroškov; spodbuja turške oblasti, da dajo na voljo ustreznejše podatke o izobraževanju v zvezi z begunci in gostiteljskimi skupnostmi; izboljša merjenje učinka projektov, poveča trajnost projektov.

7. Svet je seznanjen z odgovori Komisije, priloženimi Posebnemu poročilu, vključno s tem, da je Komisija sprejela tri od štirih priporočil, ter pozdravlja dejstvo, da jih je Komisija že začela obravnavati, zlasti kar zadeva vprašanja glede sistemov spremljanja in upravljanja podatkov, pa tudi posebna vprašanja, opredeljena v Posebnem poročilu na področjih zdravja in izobraževanja. Pozdravlja dejstvo, da je Komisija delno sprejela priporočilo o začetku razprave z državami članicami in turškimi organi o tem, kako zagotoviti trajnost, da bi čim bolj povečali učinek financiranja iz instrumenta za upravičence. V zvezi s tem priznava, da Komisija ne more vplivati na celovito izvajanje tega priporočila.
8. Svet poziva Komisijo, naj redno obvešča Svet in usmerjevalni odbor, vzpostavljen v okviru instrumenta, o vprašanjih, izpostavljenih v Posebnem poročilu Računskega sodišča, in o izvajanju navedenih priporočil, ter naj zagotovi njihovo sistematično in, kolikor je mogoče, celovito obravnavanje. Brez poseganja v morebitne prihodnje razprave o dodatni podpori beguncem v okviru skladne, učinkovite in celovite strategije za podporo beguncem poleg tega spodbuja Komisijo, naj ugotovitve iz poročila upošteva pri načrtovanju dodatne podpore beguncem v Turčiji, zlasti v zvezi z učinkom in trajnostjo, ter v razpravah s turškimi organi, v skladu z nadaljnjo podporo EU sirskim beguncem v Turčiji, kot je Evropski svet odločil 1. februarja 2024 v okviru vmesne revizije večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027.